



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七二二一次会议

2014年7月21日星期一下午3时举行

纽约

- 主席： 加萨纳先生..... (卢旺达)
- 成员： 阿根廷 佩瑟瓦尔夫人
 澳大利亚 毕晓普女士
 乍得..... 谢里夫先生
 智利..... 巴罗斯·梅莱先生
 中国..... 刘结一先生
 法国..... 贝尔图先生
 约旦..... 纳贝尔先生
 立陶宛..... 包布利斯先生
 卢森堡..... 阿瑟伯恩先生
 尼日利亚..... 奥格武夫人
 大韩民国..... 吴浚先生
 俄罗斯联邦..... 丘尔金先生
 大不列颠及北爱尔兰联合王国..... 马克·莱尔·格兰特爵士
 美利坚合众国..... 鲍尔女士

议程项目

2014年2月28日乌克兰常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2014/136)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



下午3时05分开会。

通过议程

议程通过。

2014年2月28日乌克兰常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/2014/136)

主席（以英语发言）：我谨热烈欢迎各位部长出席今天的会议。他们的与会肯定了今天所讨论专题的重要性。

根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请比利时、加拿大、德国、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、马来西亚、荷兰、新西兰、菲律宾、乌克兰和越南的代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2014/510，其中载有阿根廷、澳大利亚、比利时、加拿大、乍得、智利、法国、德国、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、约旦、立陶宛、卢森堡、马来西亚、荷兰、新西兰、尼日利亚、菲律宾、大韩民国、卢旺达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和越南提交的一项决议草案案文。

我的理解是，安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、澳大利亚、乍得、智利、中国、法国、约旦、立陶宛、卢森堡、尼日利亚、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

主席（以英语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2166(2014)号决议。

我现在请希望在表决后发言的安全理事会成员发言。

毕晓普女士（澳大利亚）（以英语发言）：通过第2166（2014）号决议是安全理事会迈出的决定性一步。这是国际社会对一个完完全全要受谴责的行径——马来西亚航空公司MH-17航班被击落，机上包括80名儿童在内的298名乘客和机组人员全部遇难——做出的一种含糊应对。这些乘客是澳大利亚、比利时、加拿大、德国、印度尼西亚、马来西亚、荷兰、新西兰、菲律宾和联合王国等国的公民。这些国家的政府都是今天这项决议的共同提案国。对此，我深表感谢。有些遇害者拥有双重国籍，还是其他国家的国民。他们都是乘坐商用飞机的无辜民众。他们的飞机是在分裂主义分子控制的乌克兰东部地区上空被击落的。这绝对是严重违法的行径。

我国因失去如此众多的国民——37位把澳大利亚称作家园的民众——而深受打击。他们都是在从欧洲返回家园的旅途中：有一对夫妇，两人都是教师，去度假庆祝他们退休；有一位25岁的青年，像其他许许多多年轻的澳大利亚人一样，是到欧洲去旅行的。

昨天，我与一对来自珀斯的夫妇交谈，他们一家曾在欧洲度假。他们决定再多待那么几天，而他们的三个小孩——分别为8岁、10岁和12岁——不得不返回澳大利亚上学，于是他们与祖父一起先行乘坐MH-17航班走了。父母悲痛欲绝，无从安抚。遇害者中还有些是科学家——医学研究人员和医生。他们是在前往墨尔本的途中，去参加昨天开幕的国际艾滋病大会。这些都是为帮助他人奉献自己生命的人。

我国哀悼所有遇害者的逝世。我无法去揣测他们的家人和朋友正在经受的痛苦和煎熬。但是，鉴于我们目睹坠机地点荒诞的违反行为，现在除了悲痛，还有愤怒与之相伴。这要求有应对之策。这也正是为什么澳大利亚向安全理事会提出这项决议。今天安全理事会做出了应对。

我们的决议要求，控制着坠机地点的武装团体要立即提供安全的出入便利，以便能找到遇难者的遗体；而且要求这些武装团体停止一切破坏坠机地点原状的行动。这是必须做到的要求。在该地点四周的临近地区必须停火。遇害者必须得到有尊严的对待，将其遗体运送回家，予以安葬。要求当事各方充分配合这些工作。俄罗斯必须利用其对分裂分子的影响力来确保这一点。俄罗斯还必须利用其影响力终结这场在乌克兰的冲突。

我们的决议还要求对这一行径展开全面、彻底和独立的国际调查。我们必须解开种种疑团。我们必须伸张正义。我们应该查清究竟发生了什么，谁对此负有责任，也好对遇害者及其家人有个交代。决议确认已经在开展的一些调查。它要求，应该为安全、可靠、充分和不受限制地出入坠机地点提供便利，以便调查主管机构能开展工作。可憎的是，眼下并没有提供这种出入便利。这是对遇害者及其家人的冒犯之举。所有国家、武装团体——每一个人——都必须配合调查。联合国将继续发挥至关重要的作用。

安理会向那些对这一暴行负有责任的人发出的信息是明确无误的。他们将为其行动承担责任。澳大利亚将继续尽其所能，以确保彻底查清这一野蛮行径并将犯罪者绳之以法。我们的首要目标是确保MH-17航班上那些遇害者享有尊严，受到尊重而且正义得到伸张。在这一切实现之前，我们决不会罢休。在我们将他们带回家园之前，我们决不会罢休。

阿瑟伯恩先生（卢森堡）（以法语发言）：卢森堡欢迎一致通过第2166（2014）号决议。我们赞扬澳大利亚、更具体地说赞扬我的同事朱莉·毕晓普采取主动行动，拟写安理会这一重要决定。

卢森堡投票赞成这一决议并且成为其共同提案国之一，出于三条理由：最强烈谴责7月17日在乌克兰顿涅斯克州上空击落马来西亚航空公司的民用航空飞机；表示我们与乘坐MH-17航班的遇害者的家人

和朋友及其原籍国休戚与共；以及最后，表示我们支持正在进行的工作，以便通过按照国际民用航空准则展开全面、彻底和独立的国际调查，使这一灾难的真相大白于天下。这样的调查是用以确定谁对这一不可言状的行径负有责任的唯一途径。

尽管我们在涉及乌克兰的危机问题上有着各种分歧，但是，安全理事会最终还是得以就该决议达成一致。这是我们能够为悼念本次灾难298名遇害者做的最起码的事。这298条生命是为一场他们不负有任何责任的危机而牺牲的；这场危机持续得太久了。

我谨代表卢森堡人民和政府，向乘坐MH-17航班遇难的298位个人的家人和朋友表示我们最诚挚的慰问。在遇难者中有一个生活在卢森堡的家庭——一对英裔荷兰籍夫妇和他们12岁和14岁的两个儿子。与荷兰、马来西亚、澳大利亚、印度尼西亚、联合王国、德国、比利时、菲律宾、加拿大、新西兰、南非、美国、爱尔兰和越南等国的人民和政府一样，我们同样感到悲痛。请允许我特别向荷兰表示慰问，不仅因为我们与荷兰有着密切的关系，而且它在这场灾难中遭受了尤其残酷的打击。我谨向我的同事与朋友、今天与会的外交大臣弗朗斯·蒂莫曼斯致意。我向他保证，我们定会在这艰难时刻给予兄弟般的支持。

现在必须尽一切努力全面执行我们刚才通过的决议。我们必须支持乌克兰正在——协同国际民用航空组织和国际专家，包括有国民因乘坐该航班而丧生的国家的代表——作出的努力，以便对MH-17航班坠落事件开展国际调查。

非法武装团体在空难现场的行为是不可接受的。这些团体必须遵照安全理事会的各项要求行事，并立即为有关调查主管机构、欧洲安全与合作组织（欧安组织）特别监察团和其他有关国际组织的代表安全、可靠、充分和不受限制地出入乌克兰东部Grabovo村附近的坠机地点提供便利。各非法武装团体必须不采取任何可能破坏坠机地点原状的行

动并立即停止在该地点四周邻近地区的一切军事行动。在这方面，我们欢迎波罗申科总统的决定——宣布在以悲剧发生地点周围40公里为半径的区域单方面停火，立即生效。

第2166(2014)号决议明确强调，受害者的遗体必须以有尊严、受尊重和专业的的方式加以处理。有关各方必须确保这一要求立即得到遵守。

我们呼吁俄罗斯联邦积极和坚持不懈地利用其对武装团体的影响力，促使它们停止其阻碍真正和妥善调查的行为和可耻举动。俄罗斯联邦必须立即对这些团体全面施压，促使它们停止阻挠调查和拿走确凿证据，特别是用于击落飞机的导弹残骸。受害者的遗体必须归还其家属，黑匣子必须移交主管当局。

对7月17日悲剧性事件进行的国际调查必须查明事实、确定责任。安理会在刚刚通过的决议中恰如其分地要求追究那些对事件负责人实施这一令人发指行径的责任，并要求各国充分配合这项确定责任的工作。在这方面，安全理事会必须在秘书长向其提交的调查报告的基础上继续保持警觉。伸张正义、追究制造这一罪行的肇事者的责任，是我们对受害者及其家人应尽的义务。

298名无辜者的死去是一个巨大的损失。这场灾难提醒我们，乌克兰东部的紧张局势急需得到缓解。这场危机已持续太久。它造成的人命损失每天都在增加。我们必须加大外交努力的力度，以找到危机的解决办法。首要的优先事项是实现真正、持久并得到各方遵守的停火，以便创造有利于执行波罗申科总统和平计划的必要条件。

在这方面，我们欢迎法国和德国以及欧洲安全与合作组织努力推动俄罗斯与乌克兰之间的对话。现在是时候了，各利益攸关方、特别是俄罗斯联邦必须真诚合作以结束危机，从而使7月17日不仅作为298名无辜者的悲惨遇难日而且作为解决乌克兰危机过程中决定性的转折点而载入史册。

马克·莱尔·格兰特爵士（联合王国）（以英语发言）：联合王国欢迎一致通过第2166（2014）号决议。我愿衷心感谢澳大利亚在促成通过该决议方面发挥了领导作用。我还愿欢迎澳大利亚、卢森堡和荷兰外长今天在此与会。

请允许我借此机会再次表示我们对有本国公民在悲剧中遇难、现正沉浸在悲痛之中的各国人民及政府表示最深切和诚挚的慰问。在联合王国，我们也在哀悼遇难的10名英国人。

我们都看到了被烧黑的土和扭曲的金属残块的画面。我们都看到那些数不清的木桩，每个木桩上都系着一个白布条，在乌克兰东部的玉米田中随风飘动，标示出一位家人或亲人的位置。为缅怀这298位受害者，我们有义务确保以有尊严、受尊重的方式处理他们的遗体。我们有义务查明7月17日下午究竟发生了什么。这就是第2166（2014）号决议的宗旨。这是整个国际社会对找回受害者遗体并且以有尊严、受尊重的方式业地加以处理提出的一致要求。

过去几天中我们看到的情况令人作呕、骇人听闻，令人难以置信。我们看到分裂团体的暴徒践踏坠机现场，丝毫不尊重受害者的遗体，搜检其财物，甚至劫掠其个人物品。他们完全无视人的尊严，违反了处理此类事件的既定程序。

第一，这项决议要求控制坠机现场和周边地区的亲俄分裂分子允许把受害者的遗体尽快交还其家属。过去四天来该进程一直受到阻挠，这是不可原谅的。

第二，决议涉及对所发生的情况进行调查。它支持开展充分、彻底和独立的国际调查，并肯定乌克兰当局和其它国际利益攸关方、特别是国际民用航空组织为启动调查已采取的步骤。它要求分裂分子不得进一步破坏坠机现场的完整性。

我们都看到起重机和其它重型机械翻动残骸的图片，昨天发布的录像片段似乎显示有一个飞行

记录器正被从现场移走。这是完全不能接受的。必须保护现场，并且必须为调查人员提供安全、有保障、充分和畅通无阻的准入。

最后，安理会发出了追究责任的强有力信息。那些对MH17号航班被击落负有责任者和同谋者必须为其行为负责。决议要求各国充分配合这些努力。

悲剧发生的背景是：俄罗斯试图破坏一个主权国家的稳定，并破坏其领土完整。过去四天的事件应该对莫斯科敲响警钟，并促使对俄罗斯支持、训练和武装乌克兰东部暴力分裂分子的政策进行深入审查。

奥格武夫人（尼日利亚）（以英语发言）：我们在上周五关于7月17日马来西亚航空公司MH17号航班被击落的通报会上的发言中指出，这起悲惨和不幸的事件有可能标志着乌克兰危机的一个新层面：它给国际民用航空带来严重威胁。这种新的全球性威胁促使我们思考不安全对人类的含义。为此，我们不仅对第2166（2014）号决议投了赞成票，而且也是该决议的提案国。遵守国际法，禁止威胁国际民用航空安全的行径，是我们在此问题上的指导原则。

安理会借该决议的通过再次证明，它在目标一致时，能够以一个声音说话，在国际和平与安全的问题上发出强有力的信息。该决议不仅顾及安全理事会成员的关切，而且也顾及世界各地带着善意的国家、特别是那些本国公民在坠机中遇难的国家的关切。其中最主要的关切是，必须根据国际民用航空指导方针开展全面、彻底和独立的国际调查。至关重要是，调查结果要具有公信力，并且无懈可击。在这方面，我们欢迎国际民用航空组织介入，因为它拥有适当的专长，可与参与调查的各方分享。

追究责任问题同等重要。安全理事会要求追究对这一令人发指行径负有责任者的责任。我们愿强调，各国负有义务进行全面合作，争取找到对这一违

反国际法、破坏人类和平的无耻行径负有责任者并把他们绳之以法。

吴浚先生（大韩民国）（以英语发言）：大韩民国欢迎就马来西亚航空公司MH-17航班飞机在乌克兰东部坠落事件一致通过第2166（2014）号决议。我再次代表大韩民国人民和政府，向所有受影响的国家和遇难者家属表示最衷心的慰问。在这个艰难的时刻，我们对他们的痛苦感同身受。

我们欢迎澳大利亚、卢森堡和荷兰三国外长，并向他们表示声援。

我们认为，我们今天通过的这项决议是国际社会对造成一架民用飞机坠落的可憎行径作出的坚定和团结一致的反应。当前，我们面前最紧迫的任务是，通过全面、彻底和独立的国际调查来查明确凿事实，确定导致发生这一悲剧的原因和对此负责的人员。我们尤其肯定国际民用航空组织和乌克兰政府在开展这一国际调查时的作用。我们充分相信联合国将在这方面发挥支持作用。

为了充分查明这一悲剧，同样紧迫的是必须保护坠机地点的原状，并确保相关国际调查人员能立即、安全和不受限制地出入坠机地点。此外，至关重要是应不加拖延地收回遇难者的遗体，并以有尊严和尊重的方式进行处理。我们十分希望这项决议发挥关键作用，通过有关各方，特别是武装分裂团体全面执行决议，确保进行可信的国际调查。

安全理事会应当对实地的事态发展保持警惕，并在该决议要求未得到充分落实的情况下采取进一步应对措施。我们再次强调，这起事件如确属蓄意袭击所致，必须尽快把肇事者绳之以法。

鲍尔女士（美利坚合众国）（以英语发言）：今天的第2166（2014）号决议要求对马来西亚航空公司MH-17航班飞机坠落的骇人事件进行全面、彻底和独立调查。当有298名平民丧生的时候，我们一致认为，我们必须竭尽所能，确定谁对这起事件负责，并把他们绳之以法。在我们采取这一措施时，

荷兰和澳大利亚外长也加入了我们的行列，他们的国家上周四承受了巨大和令人痛心的损失，他们以及其余9个有受害者的国家仍在努力应对这一事件。我们向这些国家、它们所代表的受害者家属以及在这架飞机上失去至爱亲朋的所有人表示最深切的慰问。他们今天来到这里，此外还有遭受这一令人发指罪行打击的数十个其它国家的代表，使我们对于有尊严地归还受害者遗体的呼吁和寻求真相和正义的努力显得更为紧迫。

在我们慎重思考世界各地这些家庭承受的难以估量的损失时，我们不仅对袭击本身感到愤慨，也对自袭击发生以来所发生的事情感到震惊和愤怒，因为某些人显然试图阻挠对乘客和机组人员的死因进行调查。即使在通过今天的这项决议之后，仍然值得问一问，对于这起罪行应立即得到公正调查是否确实存在共识？我们为何仍觉得有必要召开今天的会议要求进行调查呢？我们聚集在一起，并不是因为所有人都支持对罪行进行真正的调查。如果大家都支持调查，国际专家原本就可以畅通无阻地进入犯罪现场，所有残骸原本也会在坠落地点原地不动。

但情况并非如此。相反，武装暴徒在坠机地点到处行走，根本不管脚下踩到了什么。我们事实上听到了残骸被他们踩踏发出的声音，而所有这些证据都需要得到认真保护。我们看到，分裂分子移动遗体，并把证据从坠机地点移走。这个周末，世界各地不同文化和信仰的人们对分裂分子破坏坠机地点的画面都作出同样的反应。“住手！这些都是人！这些都是人命！”我们都这样说。

马来西亚航空公司MH-17航班的乘客与乌克兰东部的冲突毫无关系。他们是出门度假的家庭、在海外留学回家的学生、努力消灭一种致命疾病的专家。死者应当得到有尊严的对待。我们听到，他们的家人大声呼吁有一个完结。

我们谴责控制坠机地点的分裂分子的行为。事实上，几乎所有人都谴责了这种荒唐的行为。但

是，有一方几乎没有进行谴责，那就是俄罗斯。俄罗斯在其它问题上历来喜欢发表意见。俄罗斯官员公开暗示，乌克兰是坠机事件的幕后主使。上周五，俄罗斯非但没有谴责击落飞机的罪犯，反而指责说乌克兰空管人员应对这起袭击负责。自那时起，俄罗斯开始为袭击本身谴责乌克兰，尽管导弹来自分裂分子所在地区，而且俄罗斯十分清楚乌克兰尚未重新收回这些地区。但是，如果俄罗斯真相信乌克兰与击落马来西亚航空公司MH-17航班有牵连，普金总统肯定会告诉分裂分子——其许多头目来自俄罗斯——不惜一切代价保护证据，以便保持犯罪现场物证原封不动。

我们欢迎俄罗斯支持今天的这项决议。但是，假如俄罗斯周四利用了它对分裂分子的影响力，使他们放下武器并把坠机地点交给国际专家，或在周五，或者周六，甚至在昨天这样做了，原本是不必要通过决议的。结果是，只是在今天上午，恰好是在安理会今天上午举行会议讨论调查之事时，普金总统才最后公开要求确保国际专家的安全。但是，而且这是至关重要的，普京总统仍然不是直接向分裂分子提出这一要求，正是这些分裂分子对专家进行了威胁，而普京总统对这些人具有巨大的影响力。

反过来，自坠机事件发生以来，波罗申科总统一直在其职权范围内竭尽所能，以便让有能力的调查人员能够完全和不受阻碍地进入犯罪现场。他还愿意让国际民用航空组织、荷兰以及其它国际伙伴参与其中，并且赞扬它们的独立性。俄罗斯在周四直到今天这些黑暗的日子中保持沉默，这就向它支持的非法武装团体发出了一种信息：“我们给你们撑腰。”俄罗斯为分裂分子提供重型武器，从不公开要求这些人放下武器，而且在乌克兰边境上聚集数千名士兵，发出的就是这样一种信息。

今天，我们为打击有罪不罚现象向前迈出了一步。我们通过的这项决议为保护和查明真相提供了明确方向，无论真相或许有多么令人难以接受。我们今天通过了一项决议，但是，我们并不幼稚。如

果俄罗斯不成为解决办法的一部分，它将继续成为问题的一部分。过去六个月来，俄罗斯夺走了乌克兰领土，并且无视国际社会对于缓和局势的一再呼吁，所有这一切都是为了保持在乌克兰的影响力，而乌克兰长期以来都表明希望与莫斯科维持建设性关系。俄罗斯必须认识到，地缘政治棋盘上的一举一动，或是与西方玩的任何“零和”游戏，都无法抵消世界各地乘客家属感到的痛苦，也无法抵消乌克兰人每天由于这场毫无意义的冲突而经受的痛苦。

在我们举行会议的此刻，我们看到分裂分子允许调查人员有更多机会进入坠机现场的初步迹象。今天，有三名荷兰调查人员进入了坠机现场。分裂分子试图以此作为他们坦诚和诚信的证据。但让我们明确一点：这是一个极其复杂、对时效要求很高的犯罪现场。在这一背景下，采用一种控制性办法，允许几名调查人员进入一个地方，让另外几个调查人员进入另一个地方，这种做法是行不通的。必须立即允许调查人员进入，而且必须是充分进入。进行控制，或在幕后操纵，就是一种阻碍的形式。

俄罗斯可以帮助改变这种情况。俄罗斯可以明确谴责分裂分子在现场毫无人性对待遗体的行为，并且利用其影响力来确保分裂分子停止破坏证据。俄罗斯可以要求分离分子象乌克兰所做的那样，立即在坠机地点周围地区实现停火。俄罗斯可以促使非法团体与波罗申科总统坐在一起进行会谈，后者已提出了一项认真、合理的和平计划。俄罗斯可以收回它已提供给分离分子的所有地对空导弹、坦克及其他重型武器，而不是继续向他们提供武器。这将不仅是朝着追究责任和为受害者伸张正义迈出的重要一步，而且也将是一个早该出现的迹象，表明俄罗斯愿意采取步骤结束这场致命危机。

刘结一先生（中国）：中方对安理会刚刚通过的决议投了赞成票。

中方痛惜马来西亚航空公司MH17号航班在乌克兰东部坠毁，造成机上全体298名人员遇难。日前，中国国家主席习近平在访问拉美国家期间发表谈话，对马航客机坠毁表示震惊，对遇难者表示哀悼，对他们的家属表示慰问，并强调对这一事件应进行公正、客观的调查，尽快查明真相。

中方支持对此次事件进行独立、公正和客观的调查。国际民航组织作为处理国际民用航空领域相关事务的联合国专门机构，应在国际调查中充分发挥其关键作用。中方呼吁各方对国际调查予以配合和合作。

中方认为，当前重点是查明坠机真相。在查明真相前，各方都不宜匆忙作出结论，进行主观推断，或相互指责。我们相信，安理会今天采取的一致行动，将有助于各方增进互信，加强合作，推动相关调查工作尽快取得进展。

巴罗斯·梅莱特先生（智利）（以西班牙语发言）：首先，请允许我感谢澳大利亚代表团拟定今天的决议，并欢迎各会员国在谈判中所展现的灵活性。智利代表团是第2166（2014）号决议的提案国并对其投了赞成票，因为我们认为这是安理会作出的适当反应并发出了一个明确信息，即按照国际法对马来西亚航空公司MH17航班坠落事件进行的国际调查将是充分、详尽和独立的。

安全理事会一致通过了这项决议，由此朝着澄清事实和确保这次事件的责任人应对其行动负责迈出了重要和必要的一步。这种行为不能不受惩罚。受害者家属有权知道真相。这就是为什么我们再次敦促所有国家按照国际法和安理会相关决议规定的义务，与有关当局进行积极合作的原因。

我谨代表我国再次向受害者家属以及此次事件中遇难公民的国家政府表示声援和最衷心的慰问。我们希望，这次可怕事件将提醒我们，这场危机是如何影响到乌克兰边界以外的国家和家庭的，以及解决这场危机是必要的。

贝尔图先生（法国）（以法语发言）：我们上周五的心情仍未改变，但今天我们齐聚一堂采取行动。我们刚才根据澳大利亚的倡议通过的第2166（2014）号决议，强调了对这场可恶悲剧的情况进行迅速调查的重要性。正如许多国家的代表今天与会所表明的那样，这是我们应该为遇难者家属做的事。我们要在这一艰难时刻再次表示我们的深切慰问和全力声援。在这方面，我们欢迎澳大利亚、卢森堡以及荷兰等国部长出席会议。

国际社会通过了这项决议，由此朝着揭露这场悲剧的真相、追求责任以及满足正义要求迈出了第一步。第2166（2014）号决议加强了在这个问题上应该适用的现有框架。根据《芝加哥国际民用航空公约》，应由乌克兰在受这次灾难影响的各方协助下，特别是在国际民用航空组织专家的协助下，领导国际调查工作。

决议还要求竭尽全力协助调查人员迅速开展工作。今后，该地区各方和各国必须保证立即、畅通无阻地出入坠机地点、搜寻遇难者遗体 and 调查所需物质要件。

有关报道继续表明，分离分子不断进行阻挠，我们对此表示极其震惊。我们要求不再亵渎、改变和操纵坠机地点。必须停止这种令人作呕、可耻以及最终不人道的行为。

决议请秘书长向安理会提出各种备选方法，以便为调查工作提供支助并通报其事态发展。

决议还指出，这次空难事件的责任人要对其滔天罪行负责。我们今天藉第2166（2014）号决议表示支持的调查工作必须进行到底。法国将确保这样做。

我们将永远不会忘记在乌克兰天空被击落的298名无辜受害者。

纳贝尔先生（约旦）（以阿拉伯语发言）：请允许我代表约旦哈希姆王国政府和人民，向在乌克兰

东部一次罪恶行动中被击落的马航受害者的家属和政府表示诚挚的慰问。

我国代表团欢迎安理会一致通过第2166（2014）号决议。我们是该决议提案国并投了赞成票，因为我们深信，必须通过进行彻底、独立的国际调查来查明这一事件的真相，以便把这一罪行的凶手绳之以法并伸张正义。

除了给受害者家属一个交代所产生的影响之外，我们强调有关各方必须尽早合作执行本决议。必须保证事故地点的安全，必须允许调查人员畅通无阻地出入，不受任何操纵。

佩瑟瓦尔夫人（阿根廷）（以西班牙语发言）：首先，我谨恭敬地欢迎澳大利亚外交部长朱莉·毕晓普女士与会。我代表我国政府和人民向她转达我们的衷心慰问。我也向所有受害者的家属、其所属国人民和政府表示衷心慰问。我也欢迎荷兰和卢森堡外交大臣出席会议，我们向他们表示我们最诚挚和深切的声援。

阿根廷谨强调澳大利亚代表团所做的宝贵工作，促进安理会以协商一致的方式通过及时和必要的决议。这种共识尤为重要是因为澳大利亚提出的文本顾及本机构成员的不同意见和关切，因此显示出占据上风的集体责任伦理以及明确的优先事项，即利用安理会特权，推动查清这一牵动人心的事件，以便以可靠、客观和有效的方式查明真相。这是我们对遇难者和整个国际社会的责任。国际社会有权享有航空安全，不受可能违反国际法的行为危害。从根本上来说应当如此，根据对人的生命尊严的最基本尊重，也应当如此。

鉴于在过去几天收到报告，称负责调查的部门、欧洲安全与合作组织特别监测团和其他国际组织代表进入灾难现场的行动受限，安理会不能保持沉默或无动于衷。因此，我们既要调查人员可能遇到的障碍表示认真关切，也要要求保证他们立即能够安全、充分、无阻地进入事发地点，同时防止任何可能破坏现场完整性的行动。

虽然安全理事会在7月18日新闻公报中明确强调了这一需要，但今天我们必须出于道义和制度的原因而提出同样的要求。安理会乃至整个世界的唯一和一致要求依然是：按照国际民用航空指导原则立即启动国际调查，对此事件展开彻底、有效和独立的调查，以客观的方式明确确定事实真相，并根据收集到的证据，敦促相关司法机构将肇事者绳之以法，追究其行为责任。

我们同样明确有力地要求，不能为调查设置任何障碍，调查必须符合国际民用航空组织规定的规范、原则和程序，以及其他国际民用航空程序。

通过第2166（2014）号决议，安理会要求停止在事发地点周围的所有军事活动，在该地区建立一个安全的环境，以便调查人员进入。

阿根廷欢迎各国和各组织为协调展开公正和连贯的国际调查进程所需采取的各种步骤作出的一切努力。

我们也要强调秘书长表示愿意合作。在决议中，安理会吁请秘书长确定联合国可拟定的可能选项。决议还要求秘书长随时向安理会通报情况。

7月18日，阿根廷表示，在这痛苦和困难的时刻，我们（包括安理会成员）需要保持谨慎（见S/PV.7219）。我们今天重申这一点，因为现在不是夸夸其谈，按照地缘政治纷争分析事件，或进行无谓指责的时候。

此次事件严重，令人痛苦，需要冷静和反思，通过可靠机制查明全部事件真相，确定责任方。

最后，阿根廷联署了今天的决议并对其投了赞成票。我们同其他国家一起呼吁该地区所有国家和行为体充分配合调查，确保用尊重和有尊严的方式对待受害者遗体。

丘尔金先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：请允许我再次代表俄罗斯联邦，向所有遇难者家属

和有国民搭乘7月17日在乌克兰坠落的飞机的国家政府表示慰问。

需要对马航灾难展开全面、公正、独立和公开的国际调查。这也是第2166（2014）号决议的目的，我们积极参与了这项决议的拟定并对其予以支持。应在国际民用航空组织（国际民航组织）主导和所有愿意查明事实真相的各方参与的情况下澄清这一事件的来龙去脉。应向国际民航组织提供所有证据，包括黑匣子，供其在国际调查的框架下研判。必须为国际专家组进入创造地面条件。必须做出一切可能的努力，集中保障在坠机现场的国际专家充分安全，为他们提供所谓人道主义走廊。

顿巴斯、顿涅茨克、乌克兰紧急情况部的代表和有关国家的专家已经抵达现场。但这还不够。必须有一个完整的专家团队在坠机现场，由国际民航组织和一个相关的国际委员会领导。就我国而言，俄罗斯随时准备提供一切必要援助，组织和进行公正的国际调查。在这方面，俄罗斯军事人员和民事机构已经收到必要指示。我们准备提供专家参与调查。

然而，现在不是匆忙作出结论或发表政治声明的时候。今天发生的情况是绝对不允许的。基辅似乎试图利用国际社会因马航MH-17班机坠落而产生的震撼效应，以便加紧其在该国东部地区的惩罚行动。不分青红皂白的炮击和空袭瞄准城市目标和杀害平民百姓。我们敬请在安理厅内确认基辅将行使“克制”的安理会成员解释一下他们赋予“克制”一词的奇怪含义。

我们理解痛失家人和朋友的人们的感受。俄罗斯经历过类似的悲惨状况，2001年10月，一架从特拉维夫飞往新西伯利亚的俄罗斯客机在黑海上空被一枚防空导弹击落，机上78人遇难。事后情况立即清晰，并得到独立的国际专家证实。然而，时至今日，乌克兰拒不承担其在这方面的法律责任。鉴于这一记录，在对7月17日事件展开国际调查方面让基辅发挥主导作用是颇为草率之举。

在调查过程中，乌克兰将不得不回答涉及其空中交通管制员的各种活动以及乌克兰一个“山毛榉”导弹系统部署在直接由叛军控制的地区的理由等若干问题。为什么民航班机坠落后即匆忙将导弹发射器从该地区撤走呢？为什么乌克兰防空雷达7月17日那天是满负荷工作呢？这些是俄罗斯国防部所提问题的一部分，得让国际调查人员知晓这些问题。

迄今为止，基辅已向安理会提供篡改的证据——例如，叛军指挥官之间有争议的无线电通信记录，似乎做了改动，为的是提及7月17日之前举行的谈判。乌克兰内政事务部长提交的视频不知为何显示俄罗斯境内的一个地对空“山毛榉”导弹系统，但它实际上是在乌克兰境内拍摄的，因此，它不可能一直在叛军控制之下。

让我们不要忘记，坠机地点所在区域的一次武装冲突是7月17日事件发生的原因。如今的当务之急是迅速结束冲突和暴力，并在4月17日《日内瓦宣言》和7月2日《柏林声明》的基础上进行和平谈判。我们继续充分参与这一努力。

我的发言本打算到此结束，但我还有一点意见要补充。

我原以为今天的会议不会引起争议。然而，美国代表却选择走刻板之路。华盛顿也许不知道俄罗斯在接触小组范围内已做出的努力，以便除其他外确保国际专家能够尽快前往坠机区域。若情况确实如此，那末，美国大使馆就应该更好地了解情况。实际上，无需把对这场悲剧的讨论变成一场闹剧。

包布利斯先生（立陶宛）（以英语发言）：马来西亚航空公司MH-17班机星期四在乌克兰顿涅茨克州坠落后，国际社会一直震惊不已，感到痛心。听了今天各位的发言后，我认为，我们大家都仍然处于不肯相信的状态。

乌克兰和国际调查人员以及欧洲安全与合作组织（欧安组织）的观察员遭到非法武装团体的阻

挠，不让他们在坠机地点获取、调查和收集证据。黑匣子显然仍在武装恐怖分子手中。莫名其妙的是，一直在篡改证据。只是在今天，在持续给俄罗斯当局施加压力之后，欧安组织观察员才获准出入坠机地点。

这场悲剧以剥夺包括80名儿童在内的298位亲人的生命权的方式，触动了我们所有人。在此丧亲亡友的时刻，立陶宛政府表示最深切的同情和慰问，并与所有死难者家属一样感到悲痛。

必须有尊严地处理遇难者的遗骸，尽快把遗骸送还家属。

面对这起无端事件，我们期待着根据国际民用航空准则进行彻底和独立的国际调查。必须将这一卑鄙罪行的罪犯绳之以法。有恃无恐者将不会逍遥法外。

我们欢迎今天一致通过第2166（2014）号决议。包括立陶宛在内的13个安理会成员是该决议的提案国。该决议请秘书长向安理会报告相关事态发展，并确定联合国可为调查提供支持的选项。我们请秘书长尽快这样做。

我们赞扬乌克兰作出巨大努力，召集一次客观、透明和充分的调查。我们赞扬乌克兰总统彼得罗·波罗申科声明在以坠机地点40公里为半径的范围内立即停火。我们是否期待非法武装团体及其支持者发表类似的声明？

MH-17班机坠落的责任在于一直在策划让越来越多的外国战斗人员、武器和重型军事装备流向乌克兰东部的那些人。这是武装侵略的一部分。

立陶宛敦促俄罗斯毫不含糊地断绝对乌克兰东部的恐怖分子、分裂主义者和外国战斗人员的任何直接或间接支持。

所谓的卢甘斯克人民共和国和顿涅茨克人民共和国正在进行的非法犯罪活动骇人听闻。平民死亡、受伤或被驱逐的人数与日俱增。武装团伙不在

乎顿涅茨克和卢甘斯克平民，也不在乎他们的人权或者福祉。两个团体都注定要被列入恐怖名单。

明天，欧洲联盟各国外交部长将考虑对乌克兰冲突的煽动者采取更多措施。我们敦促各国停止与俄罗斯的军事合作，直至俄罗斯毫不含糊地对包括乌克兰在内的邻国的和平、安全与稳定作出承诺。

谢里夫先生（乍得）（以法语发言）：我欢迎澳大利亚外交部长、卢森堡外交大臣和荷兰外交大臣出席今天的会议。

乍得再次向298名遇难者的家属以及在坠机事件中有公民遇难的国家表示最深切的慰问。

乍得赞扬澳大利亚采取的主动行动。我们也欢迎安全理事会全体成员就我们刚刚通过的第2166（2014）号决议达成共识。我们也欢迎安理会承诺和下定决心作出与这场悲剧相称的有效和适当应对。

乍得作为这项决议的一个提案国，对该决议投了赞成票，并希望，夺走近300条无辜生命的这一滔天罪行真相将大白于天下。在这方面，乍得要求保证不受限制地出入坠机地点和保障实地国际专家的安全，使他们能够在乌克兰政府、国际民用航空组织、荷兰和欧洲安全与合作组织的授权下完全独立和透明地进行调查。我们强调，必需保障坠机地点维持原状，以使调查能够取得预期的结果。

必须查明这场悲剧的犯罪者并将其绳之以法。联合国全体会员国都必须在查明事实和追究责任方面给予合作。

主席（以英语发言）：我现在要以卢旺达代表的身份发言。

首先，我要感谢澳大利亚介绍关于击落马来西亚航空公司MH-17班机事件的第2166（2014）号决议。我还要借此机会感谢澳大利亚外交部长、卢森堡外交和欧洲事务大臣和荷兰外交大臣出席会议。毫无疑问，这一事件震惊了全世界，令我们所有人

特别是痛失亲人的家属和国家感到沉痛。我借此机会再次向298名遇难者的政府及其同胞，表示卢旺达总统和人民的最深切同情和慰问。

卢旺达是第2166（2014）号决议的共同提案国，并对其投了赞成票，这主要是因为从原则上来说，对于死难者及其亲属必须给予其所应享有的最大程度的尊重和尊严。我们还认为，必须查明该飞机坠落的有关真相，查明这一骇人罪行的实施者并将其绳之以法。

我们对乌克兰东部分裂主义团体一直阻挠和不让有关人员进入坠机现场深感不安，更不要说他们移走遗体 and 调查所需的物件了。我们对这一行为予以最强烈的谴责。

我要重申，我们刚刚通过的第2166（2014）号决议支持努力根据国际民航准则对事件进行全面、彻底和独立调查。决议还要求控制坠机现场和附近地区的武装团体不得采取任何可能有损现场原状的行动。在这方面，我们敦促分裂分子充分履行其7月17日在与三边联络小组的电视会议上所作的承诺，而不提出任何借口或先决条件。

最后，卢旺达重申，要求乌克兰东部分裂团体尊重乌克兰统一、主权和领土完整；按照乌克兰、俄罗斯联邦、法国和德国外长7月2日共同声明的要求，遵守可持续停火；并在波罗申科总统和平计划的基础上，与乌克兰政府开展政治对话。

我现在恢复行使安理会主席职能。

我现在请荷兰王国外交大臣弗兰西斯克斯·蒂默曼斯阁下发言。

蒂默曼斯先生（荷兰）（以英语发言）主席先生，我谨感谢你今天允许我在此发言。

我们在这里是为了讨论一场悲剧——一架民航班机坠落和298名无辜者遇难。男子、妇女和惊人之多的儿童在前往度假地、回家、探亲或履行参加在澳大利亚举行的重要的艾滋病病毒/艾滋病会议等国际

公务的途中丧生。从周四起，我一直在想，他们生命的最后时刻一定非常恐怖，因为他们当时知道飞机正在坠落。他们是否与亲人十指紧扣，是否将孩子贴在胸口，是否最后一次彼此凝视，道出无言的永别？我们永远都不会知道。

我国近200名同胞遇难令荷兰举国心碎，令民众感到悲痛、愤怒和绝望——悲痛是因为失去了亲人，愤怒是因为一架民用飞机被击落的惨剧，失望则是因为目睹坠机现场的守护和遇难者遗体的移除工作开展得奇慢无比。

安理会应当就此事采取立场，我欢迎今天通过由澳大利亚提交、荷兰联署的第2166(2014)号决议。我感谢对决议表示支持的国家，我特别要感谢朱莉·毕晓普本人。朱莉，我们的遭遇和感受是一样的。

荷兰认为，有一项优先工作显然要比所有其它工作更加重要，那就是将遇难者遗骸运回本国。人类的尊严要求，应该以尊重态度处理遗骸，应当毫不拖延地找到遇难者遗骸。

在过去两三天里，我们收到了十分令人不安的报告，称遗体被移动和身上的财物遭洗劫。就用一分钟时间——我在这里跟你们说话，不是把你们当作各国代表，而是当作丈夫和妻子、父亲和母亲——想象一下你先是听到自己的丈夫死去的消息，接着在两三天内便看到某个暴徒从他手上摘走婚戒的画面。想象一下这可能是你的配偶。直到我离世的那一天，我都不会明白，援救人员获准开展其艰巨工作何以需要那么长时间，人的遗骸又怎么能够被用于政治游戏。如果这个议事席上有谁谈论政治游戏，那么，这是在拿人的遗体玩弄政治游戏，这样做是卑鄙的。我希望世界今后永远都不用再看到这种情况。

儿童玩具被四处乱扔、行李被打开、护照——包括儿童的护照——被展现在电视上，这些画面令举国悲痛和哀悼之情化为愤怒。我们要求不受阻碍地进入现场。我们要求以尊重的态度对待坠机现

场。我们要求给予遇难者和悼念他们的广大民众以尊严。

我呼吁国际社会、安理会以及对实地局势具有影响力的任何人，让我们能够立即把遇难者遗骸运回国，交给他们的亲人。他们应当回国。

我们目前正在带头对人体遗骸进行法医鉴定。我保证荷兰将尽最大努力确保所有遗骸的身份得到确定并被运送回国，无论他们来自哪个国家。我们将与有关各国和国际组织通力合作，尽快做到这一点。

我也欢迎按照今天决议的要求，对导致MH-17航班悲剧的原因开展适当调查。荷兰已同意在此类调查中发挥主导作用，并与相关国家、联合国和国际民用航空组织密切合作。我深知我们现在肩负的责任重大，我本人亲自承诺，我们将竭尽全力履行这一职责。

至于现场和国际调查员的安全和保障问题，我强调安理会通过今天的决议已经承担了责任，即如果情况需要，应采取更多措施。

一旦查明是何人击落了MH-17航班，就必须追究责任和伸张正义。为了遇难者，我们应当这样做；为了正义，我们应当这样做；为了人类，我们应当这样做。请各方给予充分配合，使正义得以伸张。不查明所有真相，正义得不到伸张，我们就不会罢休。

主席（以英语发言）：我现在请马来西亚代表发言。

哈尼夫先生（马来西亚）（以英语发言）：我谨欢迎澳大利亚、卢森堡和荷兰三国外长出席会议。

主席先生，我谨感谢你给我国代表团机会，于此刻在安理会发言。我也要感谢安理会所有成员，尤其是澳大利亚代表团在协调拟订第2166（2014）号决议以及提出决议方面所作的努力。我们欢迎安理会今天一致通过了这项决议。

作为遭受MH-17航班飞机坠落悲剧影响最严重的国家之一，马来西亚十分重视这项决议。在我国代表团看来，这项决议为确定国际社会，尤其是联合国系统及其有关机制在处理MH-17航班飞机坠落事件所引发众多问题方面所需采取的方针奠定了基础。我谨强调，无论采取多少措施都无法补偿或减轻MH-17航班飞机上遇难者家人和亲友的痛苦和折磨。我们作为联合国大家庭的成员，有义务通过对坠机事件展开全面、彻底和独立的调查来告慰遇难者。

上周五，在安理会召开的关于乌克兰问题的紧急会议上（见S/PV.7219），我告知安理会，马来西亚将立即派出一个调查小组前往基辅，协助调查MH-17航班事件。调查小组已于7月19日星期六到达基辅。抵达基辅的马来西亚调查小组与来自荷兰、英国和美国等国的调查小组一道，组成了一个现在所称的国际联合调查组。

马来西亚遗憾地指出，截至今日，国际联合调查组仍无法完全无阻地进入坠机现场。马来西亚认为，调查组不能完全无阻地进入现场，是不可接受的，并且再次呼吁该区域所有国家和行为体充分配合开展国际调查，包括准予立即和不受限制地进入坠机现场。它还呼吁充分保障调查组人员的安全。

与此同时，所有各方都必须竭尽全力，维持坠机现场的原状，以便利调查组的工作。此外还必须保障以不失尊严的方式并本着尊重的态度处理遇难者的尸体和遗骸。对马来西亚而言，我们调查组的主要优先任务之一是遇难者尸体和遗骸的搜寻、辨认及运送回国。这是为了使家属和亲人能够有个了结，也使遇难者能够以有尊严的方式得到安葬。

MH-17航班飞机是一架民航客机。如果随后证实飞机确是被击落的，那么我们要求追究击落飞机行为者的责任，并迅速将其绳之以法。我们认为，目前这项决议为此类努力铺平了道路，因此我们通过联署第2166（2014）号决议，对它给予了坚定支持。我们现在期待有关各方充分执行这项决议。

主席（以英语发言）：我现在请印度尼西亚代表发言。

佩尔扎亚先生（印度尼西亚）（以英语发言）：马来西亚航空公司MH-17航班飞机的悲剧使我们所有人都感到震惊和极度悲伤。我们都在哀痛之中。但是，对于痛失亲人的遇难者家属亲友而言，它们的悲痛尤其巨大。我们仍然无法理解何以会发生MH-17航班坠机事件，导致如此多无辜者丧生，此时目睹当前的情况令人深感痛苦，尤其是对遇难者家属而言。对于他们的痛苦和悲伤，我们感同身受。

事件发生以来，我们看到许多国家为调查这起事件采取了各种举措，做了种种努力。我们对此非常欢迎。印度尼西亚希望强调，即便是处理人道主义悲剧，所有各方都必须相互合作。在这方面，它们应当给予配合，为遇难者原籍国的人民和政府提供协助。因此，我们欢迎通过专门涉及这个问题的第2166（2014）号决议。印度尼西亚是这项决议的共同提案国。在这方面，我们欢迎澳大利亚采取了主动举措。

我国代表团感到高兴的是，安理会籍由这项决议，要求准许完全无阻而且毫无限制地进入坠机现场和周围地区，并支持对这起事件进行全面、彻底和独立的国际调查。印度尼西亚和国际社会其他成员都认为，此外还必须以不失尊严的方式并本着尊重的态度，专业地处理遇难者遗体，确保立即开始这项工作。我们还强调，必须毫不拖延地把遇难者遗体运送回国。

印度尼西亚重申它坚定支持调查工作并愿意提供协助，包括参与帮助辨认遇难者身份。世界各地都感受到了这起无端夺走人命事件所带来的悲痛，我们也要求追究这起毫无人性事件的肇事者对这一骇人听闻犯罪行为的责任。我们知道，这样做不可能为那些仍在苦苦应对这一无法估量的损失的家庭带回他们的女儿、儿子、母亲、父亲、姐妹、兄弟或朋友。但是，这能伸张正义。我们敦促有关各国

和实体充分发挥作用，确保做到这一点，并满足决议中提出的其他要求。

主席（以英语发言）：我现在请乌克兰代表发言。

谢尔盖耶夫先生（乌克兰）（以英语发言）：我感谢安理会召开本次会议。我想重申我们对遇难者家人和朋友的最深切慰问。今天，整个乌克兰都沉浸在哀痛之中。乌克兰人前往荷兰、马来西亚、澳大利亚、印度尼西亚、联合王国、德国、比利时、菲律宾以及加拿大使馆留下鲜花，表达他们的悲痛。

我们要感谢澳大利亚代表团提出了关于调查一架国际航班民用飞机——即马来西亚航空公司MH17航班飞机——在乌克兰顿涅茨克州坠落事件的第2166（2014）号决议。乌克兰是该决议草案的共同提案国。我们认为，这项决议将有助于推动依照国际民用航空准则，对这起事件进行全面、彻底和独立的国际调查。

乌克兰展现了极大的开放态度，在坠机事件发生后立即于当天邀请国际民用航空组织、国际刑警组织以及有本国国民在这场悲剧中丧生的国家和俄罗斯联邦的代表参加调查。

其中部分人员已经抵达乌克兰，开始在哈尔科夫开展工作。

波罗申科总统已经下令立即停止坠机现场周围40公里地区的所有军事活动，以确保国际调查人员的安全和保障。因此，我们呼吁俄罗斯联邦对在顿涅茨克地区开展非法活动的亲俄武装团体施加其所有影响力，以便停止他们一方的军事活动，确保能安全出入坠机现场。我们推定应该允许这次调查不仅查明坠机的技术原因，并查明其他重要情况，即是谁实际上发射了导弹，高精度远程武器是如何落入非法武装团体之手的。这些武器来自何处？

正如法国代表发言时所指出，依照《芝加哥国际民用航空公约》规定，乌克兰有权主导这次调查

工作。我们也有权分享这一主导权。乌克兰总理阿尔谢尼·亚采纽克先生在今天的讲话中指出，应荷兰的要求，乌克兰愿意将马来西亚航空公司波音777客机坠机事件调查协调员的职能移交给荷兰。亚采纽克总理讲话时指出：

“荷兰是遭受痛苦最深的一方，可以与其他各方密切协调与合作，主导调查工作。乌克兰所有执法机构和国际合作伙伴已经参与对这一惨案进行全面、透明和正式的国际调查”。

我们特别强烈地谴责控制坠机现场的非法武装团体采取的道德沦丧的行径。据卢甘斯克州Alchevsk市的当地居民报告说，恐怖分子利用先前偷盗的救护车将空难受害者的贵重物品运进该市，他们吹嘘自己的战利品——他们从坠机现场设法搜集和偷取的儿童书包、箱包及外币。这表明自称是“人民共和国”的那些人已经人性丧尽。过去三天来，非法武装团伙阻挠欧洲安全与合作组织这一适当的调查机构和其他方面安全、有保障和无限制地出入坠机现场和周围地带，这就证明他们是要对国际社会隐瞒证据。

让我引述乌克兰总统的话：

“武装分子击落飞机，犯下三大罪行——向民航机发射导弹的恐怖行为；以无礼的方式处理遗体，尤其是移动遗体；销毁证据，不仅阻挠乌克兰调查委员会的工作，而且阻挠国际民用航空组织委员会国际专家的工作”。

必须不仅在乌克兰境内、而且在世界各地确认所谓卢甘斯克共和国和顿涅茨克共和国是恐怖组织。必须将与他们的合作视为支持恐怖主义的行动。

非法恐怖军事活动经久不衰，其原因只能是得到俄罗斯联盟直接、公开的支持，尽管乌克兰和国际社会持续呼吁停止这种支持。虽然莫斯科的官员始终喋喋不休地坚称，他们没有参与顿巴斯地区的

局势，但是，确凿的事实清楚地证明，事实恰恰相反。

俄罗斯公民在恐怖团体中担任领导成员。重型武器和弹药源源不断地从国家边界的俄罗斯一侧运入。就在昨天，一个重型装甲战斗车辆车队企图在Izvarino边界检查站越过与俄罗斯领土接壤的边界，闯入乌克兰。俄罗斯正在资助恐怖分子。俄罗斯与乌克兰的边界上正在发生无数的挑衅行为。

所以，俄罗斯的话语与行动并不相符。乌克兰要求俄方立即停止在乌克兰国家边界上的挑衅行为，停止阻碍乌方和国际社会为制止顿涅茨克和卢甘斯克这两个属于乌克兰的州境内的恐怖主义和其他暴力行为而作出的努力，回到波罗申科的和平计划上来，从乌克兰边境撤军，并停止威胁我国、本地区和整个世界的和平与安全。

主席（以英语发言）：我现在请比利时代表代表发言。

Buffin先生（比利时）（以英语发言）：主席先生，我感谢你给我机会发言，让我能够解释比利时政府对今天通过而且比利时决定共同提出的第2166（2014）号决议的立场。上周五，比利时在安全理事会支持澳大利亚关于通过一项安理会决议的提议。我们感谢澳大利亚编写了今天所通过的案文，并感谢表示支持该决议的所有国家。

比利时最强烈地谴责马来西亚航空公司MH-17航班飞机坠落事件。比利时重申其上周五的呼吁，即在乌克兰主导下，与国际民用航空组织密切合作，立即开展全面、彻底和独立的国际调查。尽管最近有了一些积极的进展情况，但比利时仍然对无法充分出入坠机现场感到十分关切。比利时深感不安的是，有报道称，武装团体的代表翻动飞机残骸、设备、碎片、个人物品及遗体。现在，我们的当务之急必须是查明受害者的身份和遣返遗体。我们要求，必须以有尊严、尊重和专业的方式来完成这项工作。比利时随时准备支持这方面的所有努力。

我们呼吁所有各方，特别是该地区各方利用其对实地行为体的影响力，允许立即出入现场，开始国际调查。今天以协商一致方式通过第2166（2014）决议应该有助于做到这一点。我们还呼吁开展国际和区域合作，并尤其赞扬欧洲安全与合作组织迄今所发挥的建设性作用。

今天是比利时国庆日，但我国仍在悼念在这次惨案中丧生的6名比利时人以及所有受害者，不论他们的家园在何处。我们特别念及荷兰193名受害者的亲友，向他们表示同情，荷兰是我们特别亲密和亲近的国家。

主席（以英语发言）：我现在请新西兰代表发言。

麦克莱先生（新西兰）（以英语发言）：新西兰欢迎安理会一致通过第2166（2014）号决议。我们很高兴成为共同提案国，并赞扬澳大利亚在这个问题上发挥了主导作用。安理会必须发出强有力而且一致的信息，即必须毫不拖延地对马来西亚航空公司MH-17航班飞机坠落事件进行国际调查，必须维持坠机地点原状，并且给予死者尊重和尊严。正如外交部长毕晓普所说，这是一个决定性的步骤。

新西兰大力支持决议呼吁由乌克兰主导，并与国际民用航空组织专家和其他国际专家协调，尤其是由荷兰发挥外交大臣蒂默曼斯不久前阐述的作用，开展独立调查。现在的情况似乎是，某些合作已经就绪。但我们还必须等待，看看最终结果如何。

越来越多的证据表明，马来西亚航空公司MH-17航班飞机坠落不是偶然事件，而是应当受到国内法和国际法惩罚的犯罪行为，必须将那些负有责任者绳之以法。我们尤其呼吁涉及的国家依照其国际法律义务采取行动。这意味着坠机现场是犯罪现场，但各项报道显示，分离主义份子不让他人进入该地并已移除证据，包括拿走了对空难调查极其重要的黑匣子。现在看来黑匣子已交给他人，但未经授权

的人绝不应对这些黑匣子动手脚。而更糟糕的是将遇难者遗体搬离现场。

我们呼吁这些人立即和无保留地与国际机构合作，特别是建立一条全面、安全和不受阻碍地进入该地的通道。我们也呼吁俄罗斯运用对这些团体的影响力，确保作出进展，并需立即作出这种进展。坠机现场必须保持完整，遗体必须给予适当尊重，个人财物包括护照也应得到同等尊重。那些从遗体收刮财物或把玩儿童手中掉落的玩具的人令人感到不齿。遇难者没有给予适当的尊重。这种冷漠无情是对遇难者的侮辱，更给予悲伤的家人不必要的痛苦。这种作法完全无法令人接受。有报道指出，目前遗体正在运往阿姆斯特丹，这是令人欣喜的消息，但这种有尊严的作法在几天前就应该作出，而不是现在才作出。

第2166(2014)号决议表现出国际社会的决心，认为需要有所行动，而且现在就需开始行动。必须让相关机构不受阻碍和没有任何干扰地进行指派它们从事的工作。安理会必需密切关注和持续关心这场危机，并需迅速取得进展、人类尊严受到尊重和将犯下这场残暴罪行的罪犯绳之以法。

主席（以英语发言）：我现在请菲律宾代表发言。

卡瓦克图兰先生（菲律宾）（以英语发言）：在命运多舛的马航MH-17号航班上，菲律宾失去了一位母亲和她的两名子女。菲律宾再次向失去亲人的家属和向遇难者政府：澳大利亚、比利时、加拿大、德国、印度尼西亚、马来西亚、荷兰、新西兰、联合王国、美国和越南表示最诚挚的哀悼。

我国代表团再次最强烈地谴责这次事件。菲律宾明确支持进行充分、彻底和独立国际调查的呼吁——安理会和联合国秘书长潘基文都已作出这种呼吁。这项调查应对环绕这次令人遗憾的事件的状况做出更多说明和提供确切资料，使犯下这次十恶不赦行为的罪犯负起全部责任。

菲律宾对于未能保持坠机现场的完整感到关切。在这方面，它急切呼吁当事各方维持坠机现场的完整，并让调查人员能够立即和不受阻碍地进入坠机现场，使调查工作能立即开始，不再拖延。遇难者遗体需要全部寻获、加以识别并给予适当埋葬。我们要把我们的亲人带回家。我们要怀念他们并对他们家人没有亏欠。需要查明犯下罪行的人并要其对进行这种令人厌恶的行为负起全部责任。我们必须团结一致，采取所有必要行动，使正义最终能够得到伸张。

我国代表团对澳大利亚外交部长朱莉·毕晓普领导编制不久之后在她全力推动和支持下要求安理会采取一致行动的决议草案深表感激。第2166(2014)号决议是实现我们共同目标以行动为向导的重要步骤。菲律宾完全支持这份决议。我们联署了这份决议。事实上，我们支持使正义得到伸张和缅怀坠毁的马航MH17号航班上298名无可替代的生命所作的努力。

我们真正希望第2166（2014）号决议将得到充分执行。这场不可言状的悲剧需要彻底结束。

主席（以英语发言）：我现在请德国代表发言。

托马斯先生（德国）（以英语发言）：首先，我要向荷兰外交大臣蒂莫曼斯和人民、向澳大利亚外交部长毕晓普和人民以及向马航MH-17航班上有其国民、亲属、家人或朋友的所有人表示我国诚挚的哀悼和衷心的慰问。二百九十八个生命已经悲惨地丧失。我国也在悼念四名失去生命的国民。我国政府非常感激过去几天对我国表示慰问的许多代表团。

有越来越多的证据显示这架飞机确实是被击落的，德国对此感到震惊。这是十恶不赦的罪行。目前在坠机现场发生的种种行为，令人无法接受并感到不齿。这个世界惊恐地目睹了在那里发生的各种恶行劣迹。

我们欢迎第2166 (2014)号决议获得通过并呼吁各方确保欧洲安全与合作组织监察员和国际专家不受阻碍的通行和安全得到保证；依照荷兰的提议，对搜寻遇难者遗体并将遗体送到哈尔科夫不再加以阻拦；停止对可能的证据作出进一步破坏；尽快展开国际调查，以便全面和彻底了解真相。我们欢迎乌克兰政府迄今为此作出的努力。我们也赞赏波罗申科总统今天宣布在坠机现场周围单方面停火——分离主义分子应立即采取同样的步骤。

马航MH-17号航班坠毁对乌克兰东部地区的冲突增添了全球因素，这使和平和通过谈判解决这场危机变得更加迫切。乌克兰东部地区的冲突必需停止。我们迫切需要双边停火和展开真正谈判。德国一直持续致力于推动这种和平解决办法，这显示于默克尔总理、施泰因迈尔外长和其他高级领导人之间不断举行的会谈和会议。

不幸的是，俄罗斯领导至今未能促使分离主义分子放弃非法行动，停止偷运武器、战斗人员和弹药入境。我们期望俄罗斯将对分离主义分子发挥影响力、阻止俄罗斯国民加入他们的队伍和立即采取有效管控俄罗斯—乌克兰边界的所有必要措施。我们还期望俄罗斯全面支持调查坠机原因，特别是对分离主义份子施加必要压力，要求他们立即停止销毁证据并让乌克兰和国际调查人员充分和不受阻碍地进入坠机现场。

主席（以英语发言）：我现在请加拿大代表发言。

里什琴斯基先生（加拿大）（以英语发言）：加拿大哀悼乘坐马航MH-17号航班不幸丧生的旅客和毫无保留地赞同联署这份强烈谴责这一暴行的安理会第2166 (2014)号决议的各个国家。我们敦促依照联合国国际民用航空组织（国际民航组织）设定的准则，对这次事件展开立即、全面、可信和不受阻碍的国际调查。必需争取时间；目前控制坠机现场的亲俄团体不得阻碍调查小组的工作，或妨碍搜寻和运返遇难者遗体的努力。

（以法语发言）

加拿大欢迎三方联络组7月17日的声明。然而，声明是不够的。俄罗斯和亲俄武装分子必须言行一致，充分配合调查。乌克兰东部的冲突是普京政权一手挑起和维持的。俄罗斯向乌克兰东部非法武装团体提供物资支助的证据确凿无误，普京总统继续支持这些团体对国际和平与安全构成威胁。普京总统有结束这场战争的能力。他这样做的方式包括：结束其对亲俄力量的支持，停止在乌克兰边界的部队集结，将其部队撤出克里米亚以及利用俄罗斯的相当影响力调解达成停火。

（以英语发言）

我们需要答案，需要正义，需要尊重受害者悲痛的亲朋好友们，这一切需要应当使我们今天在这里团结起来。加拿大作为一个国家和国际民航组织的东道国，随时准备为实现上述目标提供一切可能的支持。必须要伸张正义。而要伸张正义，就必须了解真相。

主席（以英语发言）：我现在请越南代表发言。

黎怀忠先生（越南）（以英语发言）：我谨欢迎澳大利亚外交部长、卢森堡外交大臣和荷兰外交大臣与会。

我现在要以我国代表的身份发言，本发言反映出7月19日发表的东南亚国家联盟（东盟）各国外长的观点。

“东盟成员国强烈谴责2014年7月17日发生在乌克兰东部的马航MH-17航班飞机坠毁事件。我们对机上298位多国籍人员悲惨遇难表示震惊。

“马航MH-17航班飞机当时在非限制空域飞行，沿国际民用航空组织（国际民航组织）宣布为安全的航线飞行。这是一条多家飞亚欧航线的国际航空公司使用的航线。

“东盟成员国强调指出，我们必须准确查明马航MH-17发生了怎样的情况。我们要求对该次空难进行充分、独立和透明的调查。我们强调，调查绝不能受到阻挠。

“东盟成员国特此向马航MH-17航班飞机上人员的家属和亲人转达我们深切的悲哀和慰问。”

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。安理会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

下午4时55分散会。